



Листок-вкладыш: Информация для потребителя/пациента

Эспумизан® L 40 мг / мл, капли для приема внутрь, эмульсия

Симетикон

Перед началом применения данного лекарственного средства внимательно прочтите весь листок-вкладыш, поскольку в нем содержится важная для Вас информация.

Данный препарат следует принимать строго в соответствии с указаниями, изложенными в данном листке-вкладыше, либо в соответствии с назначениями лечащего врача или работника аптеки.

- Сохраните этот листок-вкладыш. Возможно, Вам понадобится прочесть его снова.
- Если Вам нужна дополнительная информация или совет, проконсультируйтесь у работника аптеки.
- При появлении каких-либо побочных действий обратитесь к врачу или работнику аптеки. Это касается любых возможных побочных действий – в том числе и тех, которые не описаны в данном листке-вкладыше. См. раздел 4.
- Если улучшение не наступило или произошло ухудшение, обратитесь к врачу

Содержание данного листка-вкладыша

1. Что представляет собой Эспумизан® L и для чего он используется
2. Что нужно знать перед приемом препарата Эспумизан® L
3. Как принимать Эспумизан® L
4. Возможные побочные действия
5. Как хранить Эспумизан® L
6. Содержимое упаковки и прочая информация

1. Что представляет собой Эспумизан® L и для чего он используется

В препарате Эспумизан® L содержится действующее вещество симетикон, который является средством для лечения при нарушениях со стороны желудочно-кишечного тракта, действует как пеногаситель и применяется в качестве вспомогательного средства при диагностических исследованиях. Может использоваться во всех возрастных группах.

Его действующее вещество – симетикон – разрушает пузырьки газа в пищевых массах и слизи желудочно-кишечного тракта. Высвобождающиеся газы могут поглощаться стенками кишечника или выводиться за счет его двигательной активности.

Применение

- Для симптоматического лечения при функциональных нарушениях со стороны желудочно-кишечного тракта, вызванных повышенным газообразованием, например, при вздутии (метеоризм), наличии чувства переполнения в животе, а также при коликах у новорожденных (трехмесячные колики).
- Для подготовки к исследованию органов брюшной полости, например, при рентгенографии, УЗИ (ультразвуковое исследование) и гастроскопии.
- В качестве пеногасителя при отравлениях моющими средствами (поверхностно-активными веществами).

Если улучшение самочувствия не наступило или произошло ухудшение, обратитесь к врачу.



2. Что нужно знать перед приемом препарата Эспумизан® L

Эспумизан® L принимать нельзя

- при наличии аллергии на симетикон или любые другие компоненты данного лекарственного препарата (перечисленные в разделе б).

Предупреждения и меры предосторожности

Перед приемом препарата Эспумизан® L обратитесь за консультацией к врачу или работнику аптеки.

Если жалобы на нарушения со стороны желудочно-кишечного тракта возникли недавно и/или являются хроническими, то необходимо обратиться к врачу для выявления причины жалоб, а также возможных сопутствующих заболеваний, требующих лечения.

Прием Espumisan® L и других лекарственных препаратов

Данные о взаимодействии с другими лекарственными средствами отсутствуют.

Беременность, грудное вскармливание и детородная функция

В отношении применения Эспумизана® L во время беременности и кормления грудью ограничения отсутствуют.

Влияние на способность к управлению транспортными средствами и обслуживанию механизмов

Соблюдения особых мер предосторожности не требуется.

Эспумизан® L содержит сорбит

В случае если у Вас была установлена непереносимость каких-либо видов сахара, перед применением данного препарата проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

3. Как принимать Эспумизан® L

Данный препарат следует принимать строго в соответствии с указаниями, изложенными в данном листке-вкладыше, либо в соответствии с назначениями лечащего врача или работника аптеки. Если у Вас имеются сомнения, проконсультируйтесь с лечащим врачом или работником аптеки.

Дозировка

Рекомендуемая доза:

Для симптоматического лечения при нарушениях со стороны желудочно-кишечного тракта, вызванных повышенным газообразованием,

- *например, при вздутии (метеоризм), наличии чувства переполнения в животе, а также при коликах у новорожденных (трехмесячные колики):*



Возраст	Дозировка в каплях (мл)	Частота приёма
Младенцы	25 капель (1 мл) добавляют в бутылочку с детским питанием либо дают до или после каждого кормления грудью	
Дети в возрасте 1–6 лет	25 капель (соответствует 1 мл)	От 3 до 5 раз в день
Дети в возрасте 6-14 лет	25 – 50 капель (соответствует 1 – 2 мл)	От 3 до 5 раз в день
Подростки старше 14 лет и взрослые	50 капель (соответствует 2 мл)	От 3 до 5 раз в день

Примечание: Эспумизан® L можно применять также после операций.

Эспумизан® L применяют во время или после приема пищи, при необходимости – также перед отходом ко сну.

Продолжительность применения зависит от динамики жалоб.
При необходимости Эспумизан® L можно также принимать в течение длительного времени.

Для подготовки к исследованию органов брюшной полости

- *Рентгенологическое исследование, УЗИ:*

В день перед обследованием	Утром в день исследования
3 раза по 2 мл (\cong 3 приёмам по 50 капель)	2 мл (\cong 50 капель)

- *В качестве вспомогательного средства в суспензиях с контрастной средой:*

4 – 8 мл (\cong 100 – 200 капель) на 1 литр взвеси контрастного вещества для получения изображения с двойным контрастированием

- *Для подготовки к эндоскопическому исследованию верхних отделов желудочно-кишечного тракта (гастроскопия):*

Перед эндоскопией 4 – 8 мл (\cong 100 – 200 капель)
Во время эндоскопии можно – в случае необходимости – ввести несколько миллилитров эмульсии через канал эндоскопа для устранения пузырьков газа, создающих помехи при исследовании.

В качестве пеногасителя при отравлениях моющими средствами (поверхностно-активными веществами).

В зависимости от тяжести отравления:

Возраст	Дозировка
Дети	2,5 - 10 мл
Взрослые	10-20 мл



Примечание: Если после попадания моющих средств в желудочно-кишечный тракт в качестве первой помощи Вы приняли Эспумизан® L, Вам следует **немедленно** обратиться к врачу!

Способ применения

Перед употреблением флакон необходимо взболтать.

Для получения капель переверните флакон вверх дном.
В 25 каплях (1 мл эмульсии для приема внутрь) содержится 40 мг симетикона.

Если Вы приняли большее количество препарата Эспумизан® L, чем следовало

Случаи отравления Эспумизаном® L неизвестны.
Действующее вещество препарата Эспумизан® L – симетикон – разрушает пену в желудочно-кишечном тракте исключительно физическим путем. Симетикон совершенно неактивен с биологической и химической точек зрения. Следовательно, возможность отравления практически исключена. Даже большие количества Эспумизана® L переносятся без проблем.

Если Вы забыли принять Эспумизан® L

Пропущенную дозу можно принимать в любое время.

Если Вы прекратили прием Эспумизана® L

В таком случае нарушения со стороны желудочно-кишечного тракта могут возобновиться.

Если у Вас появятся дальнейшие вопросы по применению данного препарата, обратитесь к своему врачу или работнику аптеки.

4. Возможные побочные действия

До настоящего времени побочных действий, связанных с применением Эспумизана® L, не наблюдалось.

Сообщения о побочных действиях

При появлении каких-либо побочных действий обратитесь к врачу, работнику аптеки или медицинской сестре. Это касается любых возможных побочных действий – в том числе и тех, которые не описаны в данном листке-вкладыше. Вы также можете сообщить о побочном действии напрямую по адресу: www.amed.md или [email:farmacovigilenta@amed.md](mailto:farmacovigilenta@amed.md). Сообщая о побочных действиях, Вы также можете помочь собрать больше информации о безопасности данного лекарственного препарата.

5. Как хранить Эспумизан® L

Данное лекарственное средство следует хранить в недоступном для детей месте.
Для хранения данного лекарственного препарата особых условий не требуется.



Примечание касательно стабильности после вскрытия упаковки: Эспумизан® L стабилен течение 6 месяцев после первого вскрытия.

Не используйте данный препарат после истечения срока годности, указанного на этикетке и складной картонной коробочке после слов «Годен до». Датой окончания срока годности является последний день указанного месяца.

Не выбрасывайте никакие лекарственные препараты в канализацию или в бытовой мусор. Проконсультируйтесь с работником аптеки в отношении того, как утилизировать ненужный лекарственный препарат. Эти меры способствуют защите окружающей среды.

6. Содержимое упаковки и прочая информация

Состав препарата Эспумизан® L

Действующим веществом является симетикон.
В 25 каплях (1 мл эмульсии) содержится 40 мг симетикона.

Перечень вспомогательных веществ: макрогола стеарат, глицерина моностеарат, карбомеры, банановый ароматизатор, калия ацесульфам, сорбита раствор, натрия хлорид, натрия цитрат, натрия гидроксид, сорбиновая кислота, вода очищенная.

Внешний вид препарата Эспумизан® L и содержимое упаковки

Маловязкая эмульсия молочно-белого цвета

Эспумизан® L выпускается в следующих упаковках:
30 мл эмульсии (с вертикальной капельницей)
50 мл эмульсии (с вертикальной капельницей)

На рынке могут присутствовать упаковки не всех размеров.

Владелец регистрационного удостоверения и производитель

Владелец регистрационного удостоверения

БЕРЛИН-ХЕМИ АГ
(МЕНАРИНИ ГРУПП)
Глиникер Вег 125
12489 Берлин
Германия

Производитель
БЕРЛИН-ХЕМИ АГ
(МЕНАРИНИ ГРУПП)
Глиникер Вег 125
12489 Берлин

Германия

Дата последнего утверждения данного листка-вкладыша: 01.2017 г.

Более подробная информация об этом продукте можно найти на веб-сайте Агентство по Лекарствам и Медицинским Изделиям (АЛМИ) <http://nomenclator.amed.md/>